



2021SECG002
2.BILERA: OHIKOA 2021/05/27

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN BILKURA-AKTA ACTA de la JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

BILERA ZK.: 2
EGUNA: 2021/05/27
HASIERA ORDUA: 17:05
AMAIERA ORDUA: 17:40
TOKIA: Bilera gela, 2. Solairua.

Nº: 2
DÍA: 27/05/2021
HORA DE INCIO: 17:05
HORA DE FINALIZACIÓN: 17:40
LUGAR: Sala de reuniones, planta 2ª

BERTARATUAK:

Gilen Garcia Boyra, **alkatea**
Aritz Larrañaga Unanue (EH Bildu)
Antxoka Elorza Altuna (EH Bildu)
Itziar Irizar Beristain (EH Bildu) (bostgarren
puntuan sartzen da)
Pedro Bengoetxea Loiola (Debarren Ahotsa)
Ane Egidazu Elosua (Debarren Ahotsa)
Iñigo Cambronero Alkorta (EAJ-PNV)
Eneritz Gómez Lázaro (EAJ-PNV)

Jorge González Endemaño (Idazkaria)

ASISTENTES:

Gilen Garcia Boyra, **alcalde**
Aritz Larrañaga Unanue (EH Bildu)
Antxoka Elorza Altuna (EH Bildu)
Itziar Irizar Beristain (EH Bildu) (se incorpora
en el quinto punto)
Pedro Bengoetxea Loiola (Debarren Ahotsa)
Ane Egidazu Elosua (Debarren Ahotsa)
Iñigo Cambronero Alkorta (EAJ-PNV)
Eneritz Gómez Lázaro (EAJ-PNV)

Jorge González Endemaño (Idazkaria)

ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK

1. Aurreko bilkurei dagozkien akta zirriborroak onartzea, hala badagokio.

Gilen: Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez onartzen ditu saio hauetako akta zirriborroak: (2020/09/24, 2020/11/5, 2020/11/26 y 2020/12/10).

TEMAS TRATADOS Y ACUERDOS

1. Aprobar, si procede, el borrador de las actas de las sesiones anteriores

Gilen: La Junta de Gobierno Local aprueba por unanimidad las actas correspondientes a las sesiones (24/09/2020, 5/11/2020, 26/11/2020 y 10/12/2020).



2021SECG002
2.BILERA: OHIKOA 2021/05/27

2. Debako Udaleko 2021eko 2 eta 3 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea, hala badagokio.

Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez onartzen ditu Debako Udaleko 2021eko 2 eta 3 zenbakidun fakturen zerrendak.

2. Aprobar, si procede, la relación de facturas nº2 y 3 del Ayuntamiento de Deba.

La Junta de Gobierno Local aprueba por unanimidad la relación de facturas nº2 y 3 del Ayuntamiento de Deba.

3. Itziarko Auzo Udaleko 1 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea, hala badagokio.

Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez onartzen ditu Itziarko Auzo Udaleko 1 zenbakidun fakturen zerrendak.

3. Aprobar, si procede, la relación de facturas nº1 de Itziarko Auzo-Udala.

La Junta de Gobierno Local aprueba por unanimidad la relación de facturas nº1 de Itziarko Auzo-Udala.

4. Deba Musikaleko 1 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea, hala badagokio.

Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez onartzen ditu Deba Musikaleko 1 zenbakidun fakturen zerrendak.

4. Aprobar, si procede, la relación de facturas nº 1 de Deba Musikal

La Junta de Gobierno Local aprueba por unanimidad la relación de facturas nº 1 de Deba Musikal.

5. Palestinari buruzko Adierazpen Instituzionala onartzea hala badagokio

Aritz: Adierazpena iritsi zitzaigun eta hurrengo egunetan datuak. Su-eten batean daude, eta nahiz eta egoera zerbait aldatu den, sarraskia eginda dago. Udalaren adierazpena mantentzea eta udalbatzan aurkeztea proposatzen dugu.

5.- Aprobar, si procede, la Declaración Institucional sobre Palestina

Aritz: Nos llegó la declaración y posteriormente los datos. Ahora están en un alto el fuego, y aunque la masacre está hecha, por lo menos proponemos mantener la declaración institucional y presentarla en el pleno.

Ane: Gure bozka pertsonala izango da,

Ane: Nuestro voto será personal, como en



2021SECG002

2.BILERA: OHIKOA 2021/05/27

aurrekoetan bezala.

otras ocasiones.

Iñigo: Guk adierazpena onartuko dugu.

Iñigo: Nosotros apoyaremos la moción.

6. Kolonbiako egoerari buruzko Adierazpen Instituzionala onartzea, hala badagokio

6. Aprobar, si procede, la Declaración Institucional sobre la situación en Colombia.

Aritz: Hau Eusko Jaurlaritzan aurkeztu zen mozio bat zen. Ikusita herrialde honetan bizitzen ari diren egoera soziala ikusi genuen Plenora ekartzea, eztabaidatzea eta onartzea.

Aritz: Esta es una moción que se presentó en el Gobierno Vasco. Vista la situación social que se está viviendo en este país, decidimos traerlo al pleno para debatirla y aceptarla.

Ane: Gure bozka pertsonala izango da.

Ane: Nuestro voto será personal.

Iñigo: Guk onartuko dugu.

Iñigo: Nosotros la aceptaremos.

7. LGTBI fobiaren aurkako Nazioarteko Egunaren Adierazpen Instituzionala onartzea, hala badagokio.

7. Aprobar, si procede, la Declaración Institucional sobre el Día Internacional contra la LGTBIfobia.

Itziar: Eguna hilaren erdian gelditzen zen eta aurretik egin zen; orain Plenotik pasatzeko prozedimendua betetzea.

Itziar: Ese día pasó; ahora cumplimos el procedimiento de pasarlo por el Pleno.

Pedro: Hitz egin genuen, moldatu eta adostu genuen, beraz, aurrera.

Pedro: Lo hablamos, lo arreglamos y lo acordamos, así que adelante.

Denak ados daude.

Todos muestran su conformidad.

8. Eskari eta galderak

8. Ruegos y preguntas

Aldundiak Itziarko Auzo-Udala aldatzeko eskaerari buruz emandako erantzunaren berri eman du Gilenek.

Gilen informa sobre la respuesta dada por la Diputación sobre la solicitud de modificación de Itziarko Auzo-Udala.



2021SECG002
2.BILERA: OHIKOA 2021/05/27

Besterik gabe, 17:40etan bukatu zen bilera. Eztatidatutakoa nahiz erabakitakoa jasota geratzeko, nik, idazkari naizen honek, hori guztia idatzi eta ziurtatu egiten du, lehendakariak ontzat emanda.

Sin más temas que tratar terminó la reunión a las 17:40 horas. Para que así conste lo tratado y acordado, redacto y firmo este acta con el visto bueno del presidente.

Jorge González Endemaño
Idazkaria

Gilen Garcia Boyra
Alkatea

